FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 187 — S. District No. 10 {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 {in / dans} Quebec Centre {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ernest Robitaille {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié (vre), veuf (ve) ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in woollen mill", "at foundry", "on farm", "in store", &c. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "au moulin à laine", sur "fonderie" ou "pharmacie" etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers divers de l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure si l'emploi est payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending Business College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les écoles d'affaires, les couvents ou l'université.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	75	Dussault Loncidas	435 St Jean	M.	Chef	M.	Déc.	1876	34	Quebec			Français	Canadien	Cath R.	Marchand					Tabac								2000	2000	500		Can	Can	Fr			
2		" Calixta	"	F.	Epouse	M.	Janv.	1877	34	"			"	"	"																		"	"	Fr			
3		" Georgette	"	F.	Fille	C.	Mars	1897	13	"			"	"	"																		"	"	Fr			
4		" Laure	"	"	"	"	Sept.	1904	6	"			"	"	"																		Can	Can	Fr			
5		Regina Mc Josephine	"	F.	Domestique	W.	Janv.	1847	63	"			"	"	"																		"	"	Fr.			
6		Dubeau	"	"	Beau-frère	M.	Déc.	1872	38	"			"	"	"	Sculpteur																	"	"	Fr.			
7	76	9 Wheeler Miss Helena	433 "	M.	Chef	M.	Fév.	1855	56	Angleterre	1886		Anglaise	Anglaise	Protestante	Rentière																	"	"	Ang.			
8		Budden W. John	"	M.	Locataire	M.	Mars	1853	58	"	1887		"	"	"	Encanteur																	"	"	Ang.			
9		Small Eliza	"	F.	Servante	C.	Sept.	1871	37	"	"		Irlandaise	Canadien	Cath R.	Ouvrière																	Can	Can	Ang.			
10	77	Cote Georges E.	435 "	M.	Chef	M.	Août	1883	27	Quebec			Française	"	"	Agent d'assurance														6000	57	150	"	"	"			
11		" Marie Louise	"	F.	Epouse	M.	Oct.	1882	28	"			"	"	"																1000	27	25						
12		" Rolland	"	M.	Fils	C.	Mars	1907	4	"			"	"	"																							
13		" Gaston	"	"	"	"	Juin	1910	1	"			"	"	"																							
14		" Fernande	"	F.	Fille	"	Fév.	1908	3	"			"	"	"																							
15		" Marguerite	"	"	"	"	Juin	1910	1/2	"			"	"	"																							
16		" Marie F.	"	"	"	"	Juin	1910	1/2	"			"	"	"																							
17		Rousseau Alberta	"	"	Servante	"	Déc.	1892	18	"			"	"	"	Servante					Manufacture	52	60		120												
18		Grenier Emma	"	"	Belle-soeur	V.	Sept.	1857	57	"			"	"	"																							
19		" Rosine	"	M.	Beau-frère	C.	Mars	1886	25	"			"	"	"	Avocat															5000	52	100						
20		" Aime	"	"	"	"	Juillet	1887	23	"			"	"	"	Employé					Service Civil	52			100												
21	78	Rousseau Eugene	429 "	M.	Chef	M.	Nov.	1864	45	"			"	"	"	Barbier			Pat						600				2700	45	67						
22		" Josephine	"	F.	Epouse	M.	Août	1867	43	"			"	"	"																							
23		" Armand	"	M.	Fils	C.	Juillet	1891	21	"			"	"	"	Employé					Employé	52	60		300												
24		" Philippe	"	"	"	"	Août	1902	10	"			"	"	"	Commis					Epicerie	52	50		200				1000	20	17						
25		" Albert	"	"	"	"	Oct.	1904	7	"			"	"	"	"					Epicerie	52	50		200												
26		" Alice	"	F.	Fille	"	Fév.	1896	15	"			"	"	"																			10	"	"	Fr.			
27		" Rosanna	"	"	"	"	Nov.	1897	13	"			"	"	"																			10	"	"	"			
28	79	Lacroix Ephille	425 "	M.	Chef	M.	Mars	1856	61	"			"	"	"	Employé civil					Boucherie	52	36		1200									"	"	"			
29		" Delphine	"	F.	Epouse	M.	Fév.	1854	57	"			"	"	"																				"	"	Fr.			
30		" Edilon	"	M.	Fils	C.	Déc.	1892	22	"			"	"	"	Courtier			Pat												7000	32	175		"	"	Fr.			
31		" Wilfrid	"	"	"	"	Mars	1894	20	"			"	"	"	Etudiant																						
32		" Josephine	"	F.	Fille	C.	Sept.	1898	18	"			"	"	"																			10	"	"	"	10	
33		" Evonne	"	"	"	"	Août	1903	17	"			"	"	"																				"	"	"			
34	80	Lamoureux Fils & Cie	425 "	M.	Chef	M.	Déc.	1844	66	"			"	"	"	Rentier															1000	60	350		"	"	"			
35		" Marie M.	"	F.	Epouse	M.	Août	1857	51	"			"	"	"																				"	"	"			
36		Klein Aurea	"	"	Servante	C.	Fév.	1885	26	"			"	"	"	Servante					Manufacture	52	60		108									"	"	Fr.			
37		Lamoureux Odilon	"	M.	Frère	C.	Janv.	1896	62	"			"	"	"	Marchand			Pat															"	"	Fr.			
38	81	Gilbert Joseph E.	427 "	M.	Chef	M.	Mars	1874	37	"			"	"	"	Médecin									2000				7800	52	175		"	"	"			
39		" Valmeine	"	F.	Epouse	M.	Mai	1874	37	"			"	"	"																				"	"	"			
40		" Jules	"	M.	Fils	C.	Fév.	1902	9	"			"	"	"																			10	"	"	Fr.		
41		" Paul	"	"	"	C.	Oct.	1903	7	"			"	"	"																			10	Can.	Can.	Fr.		
42		" Henri	"	"	"	"	Sept.	1906	4	"			"	"	"																				Can.	Can.	Fr.		
43		" Maurice	"	"	"	"	Mars	1910	1	"			"	"	"																							
44		Tremblay Josephine	"	F.	Servante	"	Août	1892	19	"			"	"	"	Servante					Manufacture	52	60		108									"	"	Fr.			
45	82	Beaudry Maurice	439 "	M.	Chef	M.	Fév.	1869	42	"			"	"	"	Voyageur					Nouveautés	52	48		800				5000	52	300	100	"	"	Fr.			
46		" Eugenie	"	F.	Epouse	M.	Nov.	1873	37	"			"	"	"																				"	"	Fr.			
47		" Maurice	"	M.	Fils	C.	Oct.	1898	12	"			"	"	"																				10	"	"	Fr.		
48		" Albert	"	"	"	"	Août	1901	9	"			"	"	"																							
49		" Marguerite	"	F.	Fille	"	Fév.	1900	11	"			"	"	"																			10	Can.	Can.	Fr.		
50	83	Perkins Reginald	431 "	M.	Chef	M.	Janv.	1877	34	Barbados	1901		Anglais	Anglais	"	Tailleur					Marchand Tailleur	52	60		750				1000	24	18		"	"	Ang.			

Dist. 187 Hau. 4

56.700 8.00 1420.50